

Redes sociales y estrategias familiares. Comentarios críticos al libro *Gallegos en Cádiz...**

Social networks and family strategies. Critical comments on the book "Gallegos en Cádiz..."

por Susana Soraya González**

“Al andar se hace el camino,
y al volver la vista atrás
se ve la senda que nunca
se ha de volver a pisar.
Caminante no hay camino
sino estelas en la mar.”

**Extracto de Proverbios y cantares (XXIX)
de Antonio Machado**

En este libro de reciente aparición, la Dra. Broullón, propone una aproximación a las relaciones socioeconómicas, establecidas por los quienes emigraron desde las costas de Galicia hacia la ciudad de Cádiz, desde el primer cuarto del s. xx. A lo largo de los cuatro capítulos que componen la obra, la autora realiza un análisis donde las redes de paisanaje articulan las relaciones que se establecen entre quienes ingresan al nuevo espacio en este caso Cádiz, y permiten las correspondientes inserciones laborales en el nuevo lugar, especialmente en el área de la pesca, como también las relaciones entre las mujeres que quedan en tierra, sus vínculos con la sociedad de acogida y las formas de integración en los espacios laborales en tierra, la crianza de los hijos y las relaciones entre el hombre y la mujer en la sociedad familiar, en un ámbito como la pesca donde la lejanía cumple su rol.

Desde una mirada antropológica, en la cual el entorno histórico de cada periodo analizado se encuentra siempre presente, la autora presenta los puntos de partida que originaron la primera oleada migratoria, durante la cual se produce una doble migración, no solo en el sentido geográfico (Galicia a Cádiz) sino también espacial en cuanto a desplazamiento del campo a la ciudad y a las ansiedades que se registran en quienes emprenden este camino. En este punto la autora indaga sobre las estrategias seguidas para la supervivencia del núcleo familiar, donde las actividades femeninas ocupan un lugar importante a través de testimonios sostenidos con inmigrantes. Surgen de ellos que pese a no ser consideradas como el principal ingreso, las actividades realizadas por las mujeres, tanto en torno al campo como el mar son las que posibilitan la circulación y comercialización del producto. En este sentido el análisis se encuadraría en lo señalado por Firth (1946), en su estudio pionero donde propuso algunas caracterizaciones del trabajo de la pesca como por ejemplo, que es un proceso de trabajo que podría ser ocasional o complementario de otras actividades productivas, la importancia del intermediario, debido a las características perecederas del producto, y especialmente que el proceso de producción comporta etapas diferentes que deben ser realizadas a la vez en el mar y en tierra., y que pese a que la actividad propiamente dicha es una actividad tradicionalmente masculina, las

* Esmeralda Broullón Acuña
*Gallegos en Cádiz: Redes sociales
y estrategias familiares de las
pesquerías gallegas en Cádiz durante
el siglo XX*, Cádiz, Universidad de
Cádiz, 2010, 263 p.

** La autora es graduada de Historia
de la Universidad Nacional de Mar
del Plata.



mujeres y niños desempeñan las actividades consideradas complementarias que sin embargo son muy importantes (reparación de redes, venta de pescado al detalle).

Junto a ello, las relaciones de paisanaje establecidas, que permiten la posterior acogida de nuevos migrantes, que compartirán ambientes hacinados en la nueva ciudad. Pese a que en esta primera etapa, según surgen de los estudios censales, no hay aun un significativo aporte de marinos, si se pueden visualizar como algunas estrategias de trabajo se relacionan con el mar, por ejemplo en la gastronomía, quienes aportan como creación propia el “pescado freído”. Encuadrado dentro del patrón general distinguido por los estudios de inmigrantes, en una primera etapa son los hombres quienes emigran, seguidos posteriormente por sus parejas u otro miembro del grupo familiar masculino en condiciones de aportar mas ingresos que permitan posteriormente la migración del resto, contándose a los mayores o mujeres solteras con hijos. También en forma diferente a como ocurrirá luego, la alta tasa de migrantes masculinos solteros propició los matrimonios exogámicos (entendiendo por tales a mujeres gaditanas).

Es luego de la posguerra española que se produce el incremento cuantitativo de la inmigración hacia Cádiz, aunque no fue este el único destino, dado que algunos paisanos iniciaron la aventura ultramarina dirigiéndose en ciertos casos hacia Cuba o Argentina, pero no en forma mayoritaria como en el caso gaditano.

Ciudad portuaria, Cádiz, con un ritmo febril por hallarse situada en un punto privilegiado para partir hacia diferentes rutas marítimas pesqueras, sin embargo paradójicamente a mediados del siglo su misma insularidad parecía condenarla al olvido por su lejanía de la capital, lo cual dificultaba el abastecimientos y encarecía los precios, lo cual llevó a diferentes estrategias de supervivencia entre las cuales la prostitucion ocupó su lugar. La autora señala la diferencia entre el discurso oficial franquista y los testimonios a los cuales apela para demostrar la situación de desabastecimiento y empobrecimiento general. En este marco sucedió la explosión del 18 de agosto de 1947, hecho marcado a fuego en la memoria gaditana. Se insertan en esta situación las relaciones establecidas entre España y nuestro país durante el gobierno de Juan D. Perón. En este punto sería recomendable que realizara una lectura menos distendida que la obra propuesta (Posse “La Pasión según Eva”) puesto que si bien se pueden reconocer elementos *que a su juicio* serían claramente símbolos fascistas (ver nota al pie nro. 11 de la página 114) el gobierno del Gral. Perón fue elegido en forma constitucional con un caudal electoral que llegó a 1.487.886 votos (por lo tanto no “*se proclama Jefe del estado en Argentina*”) Por sus características el peronismo es un movimiento único que como muy bien señalo James en su trabajo “es un sentimiento” y origino multitud de trabajos académicos tanto a nivel nacional como internacional.

Durante el desarrollismo, la actividad pesquera fue finalmente reglamentada, a través en primera instancia de la Ley de Protección y Renovación de la Flota Pesquera cuyo principal objetivo era “compensar las diferencias provocada

por la elevada cifra de embarcaciones pequeñas, así como ampliar los barcos pesqueros” favoreciéndose de esta manera la expansión industrial. Internacionalmente es también cuando se constituyeron las Convenciones y Tratados sobre los derechos de Pesca, luego la regulación de las millas marinas de exclusividad respecto a la costa, jalones en la política de derecho comercial pesquero. Tomando estos aspectos como punto de partida, se efectúa un interesante análisis de las relaciones en el reducido espacio del barco, las estrategias de los marinos respecto a su lucha por la parte o el porcentaje (diferentes formas de pago) y cómo se hace frente a las exigencias de los armadores y patronos. En esta lucha, como ya se ha mencionado en anteriores trabajos (Pone los tuyos) la actividad de la pesca posee un capital económico y humano en permanente riesgo, con la consiguiente incertidumbre que ocasiona.

La rudeza de las condiciones climáticas y de la misma naturaleza del trabajo, tras los cardúmenes, la necesidad de mantenerse en constante alerta, el poco descanso, lleva a que se compare a la barca con una cárcel, “no hay donde escapar”.

Estas cuestiones originan una sociedad fuertemente regida por códigos particulares que escapan a la compresión de quienes no se encuentran relacionados a la actividad en alta mar, generando así mismo un sentimiento de exclusión por parte de quienes laboran en ella, mencionado por ejemplo en un testimonio con el cual finaliza el capítulo 3 “Las gentes que estamos a la mar solo servimos para cotizar, somos conejillos de Indias para España” (Testimonio 37, p.150) señala la autora que estas relaciones entabladas al interior de los barcos, son aspectos que deben ser estudiados en profundidad.

Finalmente en el ultimo capitulo se retoma el estudio de genero respecto a la función social de la mujer en el seno de la sociedad pesquera. Reafirmando anteriores perspectivas sobre las funciones de subordinación femenina, la crianza comunitaria de los niños donde se desarrollan los espacios de sociabilidad femeninos, el esfuerzo y la espera del “hombre”, destacando la fuerza opresora del ideal de “sagrada” de la esposa como guardiana de los fueros familiares.

Por las características del mencionado trabajo, se lo puede incluir como un interesante aporte al campo de la antropología marítima, iluminando sobre aspectos particulares de la inmigración gallega, y brindando la oportunidad de contraponer estos con situaciones similares en diferentes espacios costeros marítimos a fin de hallar las regularidades que brindan un sello particular a las sociedades dedicadas a la actividad pesquera.

Recibido: 30/10/2010

Aceptado: 20/11/2010